

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATÁNAK ÉRTESÍTŐJE.

EGYEDÜLI HIVATALOS SZAKKÖZLÖNY. – KIADJA AZ IPARTÁRSULAT.

A z «É r t e s i t ő»-t a társulat tagjai díj nélkül kapják

☛ Megjelenik minden hó utolsó napján ☛

A választmány megbízásából szerkeszti: a társulat titkára.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők be.

SZERKESZTŐSÉG:

==== Budapest, IV. kerület, Himző-utca 1. szám, földszint. ====

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

HIRDETÉSEKET

a társulat titkársága (Bpest, IV., Himző-u. 1. sz. földsz.) veszi fel.

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

Egész oldalra terjedő nagyságban	20	frt — kr.
1/2	10	— .
1/4	6	— .
1/8	3	50 .

Egész évre szóló hirdetéseknel husz százalék engedmény.

Szövetségi ügyek.

Jegyzőkönyv (az előző számban megjelent közlemény folytatása. Az igazgatóság jelentése.)

Sajnálattal kell konstatálnunk, hogy az igazgatóság által kibocsátott felhívásnak még annyi fogantatja sem volt, hogy a megválasztottak nyilatkoztak volna, s így kénytelen volt az igazgatóság a megválasztottak hallgatását beleegyezésnek tekinteni, s a szövetségi tanácsot — végre hosszú várakozás után — 1901. április hava 19-ére az igazgatóság székhelyére, Budapestre egybehívni.

Az igazság kedvéért megjegyezzük, hogy a vidékiek közül ezen az ülésen is egyedül Nagy Lajos aradi szaktársunk jelent meg.

Ezen ülésben tárgyalatott az alapszabály-kérdés. S minthogy a miniszterium újabb módosításokat kívánt, a szövetségi tanács a módosítások kidolgozásával és az alapszabályoknak újból való felterjesztésével egy szűkebb bizottságot bízott meg.

Szóba került ezután az a kérdés, fentartható-e az országos szövetség, tekintettel a tagok csekély számára, s nem volna-e okadatolt a szövetség feloszlatása?

Minthogy azonban a tanács tagjai valamennyien a szövetség fenntartása mellett nyilatkoztak, Stadler Károly pedig nemcsak szívet-lelket gyújtó beszéddel kelt a szövetség védelmére, hanem határtalan áldozatkészséggel 3 évre megajánlotta a szövetség összes költségeinek viselését.

Glück Frigyes pedig hasonló értelemben szólalt fel, minélfogva a szövetségi tanács határozatilag a szövetség fenntartása mellett döntött.

A tagok számának szaporítása céljából elhatározta, hogy a szaksajtó útján felhívassanak a szaktársakkal üzleti összeköttetésben levő kereskedelmi cégek, hogy a szövetségnek utazóik által propagandát csináljanak. S e határozat előmozdítására egy küldöttséget is választott.

Az igazgató tanács a múlt évi kongresszus határozatai egy részének végrehajtásával a központi igazgatóságot bízta meg.

A központi igazgatóság ez alapon a szövetség nevében kérvényeket intézett a kormányhoz és pedig a kongresszus határozatához képest:

1. A magyarországi városok és községek fogyasztási adó természetű jövedelmeinek ideiglenes rendezéséről szóló 1899. évi VI. törvényzcikknek 1901. év végével teljes hatályon kívül helyezése iránt;

2. a «Bodegák» üzletkörének meghatározása, illetőleg vendéglőkké nyilvánítása és az utóbbiakhoz képest leendő megrendszabályozása iránt; valamint a szatóc-üzletekben az italmérés terén tapasztalható visszaélések megszüntetése végett.

Habár választ közvetlenül a kormánytól még egyik ügyben sem kaptunk, az előbb említett ügyben mégis válaszul szolgálhat az 1901. évi XVIII. törvényzcikk, mely az imént idézett 1899. évi VI. törvényzcikk hatályának meghosszabbításáról szól, tehát nyilvánvalóan a szövetség kérelmének mellőzéséről tesz tanúságot.

A múlt évi kongresszus többi határozatai a szövetség tárgyalásainak további anyagát képezik, s azok végrehajtását egyrészt a kezdet nehézségeivel járó munkahalmaz, de főleg az akadályozta, hogy az igazgató tanács szervezkedése, miként már jelentésünk elején említettük, igen nehézkesen ment.

A szövetség pénzügyeiről a záró számadásokban nyújtunk kellő felvilágosítást, s azzal kapcsolatban el nem mulaszthatjuk felemlíteni, hogy nagy megtakarítást értünk el az által, hogy a budapesti ipartársulat volt szíves hivatalos helyiségét a szövetség részére is — egyelőre díjtalanul átengedni.

De mindenekfölött ki kell emelnünk Stádler Károly szeretett szaktársunknak ama rendkívüli áldozatkészségét, mely szerint, tekintettel a szövetség kedvezőtlen pénzügyi viszonyaira, arra határozta el magát, hogy 3 éven át a szövetség összes kiadásait sajátjából viseli.

S miként a zárószámadásból kitűnik, a múlt évi összes kiadásokat már meg is térítette.

Tisztelt Közgyűlés!

Olyan áldozat ez, a milyenre csak a közügyekért annyira lelkesedni tudó emberek, mint Stádler kartársunk, képesek s épp ezért tisztelettel javasoljuk, hogy a közgyűlés Stádler Károly úrnak elismerést és köszönetet szavazzon.

Azonkívül elmondhatjuk tisztelt közgyűlés, hogy a szövetség érdekében — szaktársaink nagy tömegének kivételével — minden oldalról jóakaratot, sőt támogatást tapasztaltunk.

Első sorban kell felemlítenünk Mehringer Rezső pénztárnok urat, aki ezen fáradságos és vagyoni felelősséggel járó tisztséget ritka türelemmel és példás szorgalommal tölti be, s valóban megérdemli, hogy az ő hasznos szolgálatait a tisztelt közgyűlés is köszönettel jutalmazza.

A napi sajtó, különösen a fővárosban igen élénken és gyakran a legjobb indulattal foglalkozott a szövetség ügyeivel.

Illő, hogy ezért szintén köszönetünket nyilvánítsuk.

Felette melegen érdeklődött és kiváló szolgálatokat tett a szövetség ügyeinek a szaksajtó.

És pedig első sorban kell felemlítenünk «A Magyar Vendéglős és Kávés ipar» című szaklapot, melynek hasábjain nemcsak a szaktársakat lelkesítő cikkek jelentek meg, de a szaklap érdemes szerkesztősege még tagok gyűjtésével is foglalkozott s így mondhatjuk: a szövetségnek felette hasznos szolgálatokat teljesített.

Ennélfogva addig is, míg a szövetség anyagi helyzete egy ilyen szaklap anyagi támogatását, vagyis szubvencionálását megengedi az erkölcsi támogatás mellett, mindenestre elismerésünket és köszönetünket kell nyilvánítanunk.

Hasonló elismerés és köszönet illeti még a «Vendéglősök Lapja» t. szerkesztőségét is, ugyancsak a szövetség érdekében folytatott lelkes, buzdító felszólalásaiért.

Fel kell még említenünk a szövetség ügyészének, dr. Solti Ödön úrnak, azon áldozatkész elhatározását, hogy habár tiszteletdíj mellett lőn megválasztva, ő ezen tiszteletdíjról 1901. május havától kezdve lemondott és kijelentette, hogy ezen időtől fogva, csakis kész kiadásait fogja a szövetség terhére felszámítani.

A központi igazgatóság tevékenységéről a főbb vonásokban ekként beszámolván, még jelentenünk kell, hogy a folyó évi közgyűlést a nyugdíjegyeselet közgyűlésével azonos napra, vagyis szeptember 3-ára tűztük ki s annak napirendjét is alapszabályszerű kötelességünkhöz képest megállapítván, a beérkezett indítványokat is tárgyalásra tűztük.

Az igazgatóság Pósch Nándor szaktársnak a tagsági díjak leszállítására vonatkozó indítványát elvben elfogadja és a tisztelt közgyűlésnek azt javasolja:

Méltóztassék elhatározni, hogy abban az esetben, ha a szövetség tagjainak száma legalább 500-ra szaporodik, a tagsági díjak leszállíthatók lesznek, mert miként a számadásból látszik, csakis ilyen tag-létszám mellett lesz a szövetség a tagsági díjak leszállítása után fenntartható.

Szeifert Antal tagtársnak a vasuti vendéglők bérbeadásának módjára vonatkozó indítványát pártolólág terjesztjük a tisztelt Közgyűlés elé.

Tisztelt Közgyűlés!

Ami az egyes szakosztályok működését és az erről szóló beszámolót illeti, tisztelettel jelentjük, hogy a szakosztályok legtöbbje még a szervezkedés nehézségeivel küzd és rendszeres munkát nem végezhetett.

Azonban azon szakosztályok, a melyek szervezkedésüket korábban befejezték s ennélfogva munkálkodásra is képesek voltak, az erről szóló jelentéseiket szintén a tisztelt Közgyűlés elé terjesztendik.

Ezek után tisztelettel kérjük a t. közgyűlést, hogy részünkre a felmentvényt megadni méltóztassék.

Glück Frigyes elnök: Tisztelt Közgyűlés! Méltóztatnak tudomásul venni és elfogadni a jelentést egész terjedelmében? (Elfogadjuk.)

Következik az egyes szakosztályok jelentésének tárgyalása.

A pénzügyi szakosztály még mindig a kezdet nehézségeivel küzd. A pénzügyi eredmény: minus; ez azonban miudeddig fedezetet nyert. Méltóztassanak tudomásul venni. (Helyes!)

A nyugdíjegyeselet jelentése külön lesz tárgyalva. (Helyes!)

A tanonczügyi szakosztály jelentését van szerencsénk beterjeszteni. A szakosztály szervezkedett már itt Budapesten és a nagyobb vidéki városokkal is érintkezett. Az érintkezés daczára, a szervezkedés igen gyéren történt meg; a kezdet nehézségeivel e szakosztály is küzd. A Bu-

dapesten fennálló szakiskola működése kielégítő, sőt tán nagyobb eredményeket is mutathatott volna fel; de mert az anyagiak itt sem állottak rendelkezésre, szakiskolánkat egyelőre jobban ki nem fejleszthettük. A szakiskola működéseért különben elismerést nyilvánított a kormány is a mi szövetségünknek és hasonló szakiskoláknak vidéken leendő létesítése céljából támogatását is kilátásba helyezte. A nagyobb vidéki városokban történtek is már előkészületek ily szakiskolák létesítésére. Így első sorban Kassán, a hol az iskola tán már szeptember hó végén megkezdheti működését. A központi szakosztály szerencsés volna, ha az iskola megnyitását jelen lehetne. Aradon is megtételezt a megfelelő előkészület; ez évben tán ez is megnyílik, a jövő évben azonban már mindenestre megkezdí működését. Szombathelyen a szakoktatás tekintetében szintén megtételezt a kellő lépések. Örvendetes tudomásul hozom, hogy Győr sz. kir. városban már annyira vannak, hogy ott is hamarosan megnyitják a szakiskolát.

Méltóztassék ezt a jelentést tudomásul venni. (Helyes!) Ezt annyival inkább kérem, mert szakosztályunk mindent elkövet a szakoktatás minél teljesebb szervezésére. Természetesen nagy akadályul szolgál itt is a pénzkérdés, de azért tehetségünkhöz képest szépen haladunk. Erre szükségünk is van, mert csak így remélhetjük a jövő nemzedékben az intelligencia fokozottabb emelkedését. A nyugoti államokban e téren is megtalálhatjuk a jó példát; ott nagy áldozatokat hoznak a közművelődés emelésére. Különösen Németországban nagy most a fejlődés a szakoktatás terén; az eredmény bámulatos. Méltóztassanak szives figyelmükbe venni szövetségünk e nemes célját és ezt mindenképen támogatni; a jövő meg fogja mutatni, hogy a ma elhintett mag jó gyümölcsöt terem. A magyarok Istene adja meg, hogy a közel jövőben minden nagyobb vidéki városban fel legyen állítva a szakiskola.

Következik a közvetítési ügy tárgyalása.

Mélyen t. Közgyűlés! A közvetítési ügy tárgyában Förster Konrád ur lesz szives előadását megtartani.

Förster Konrád: Mélyen tisztelt Közgyűlés! Szeretett kartársaim!

Amidőn országos szövetségünk első évi rendes közgyűlésének az elnökségem alatt álló közvetítési ügyi szakosztály működéséről jelentést tenni kívánok, a legnagyobb sajnálattal kell bejelentnem, hogy az a lanyha részvétel, melylyel kartársaink a szövetséggel szemben viseltettek, lehetetlenné tette ezen szakosztály működésének megkezdését is, noha épen az alkalmazottak helyközvetítési ügye az, mely a legsürgősebb reformokat igényli és a melynek megoldása elől, különösen az alkalmazottak által ez ügyben megindított nagyarányu mozgalmakra való tekintettel immár tovább elzárkoznunk nem lehet.

Az iparunk terén divatozó helyközvetítési rendszer visszasságaira ezuttal nem kívánva részletesebben kiterjeszkenni, hogy a szakosztály tényleges működését minél előbb megkezdhesse, indítványozom mondja ki a közgyűlés, miszerint:

tekintettel a cselédszerzői iparigazolvánnyal ellátott helyközvetítőknak alkalmazottainkkal szemben tanúsított visszaélésére,

tekintettel ép ezen gyakorlatnak, mely alkalmazottainkkal a cselédekkel egy sorban bánik el — iparunkra lealázó voltára;

tekintettel végül arra, hogy ép ezen körülmények ujabban a most alakuló «Magyar Országos Pinczér Egyesület» vezetőségét is arra birták, hogy programjába a helyközvetítési ügy reformálását felvegye: a helyközvetítési ügy országos rendezését törvényhozási uton sürgős szükségességnek tartja és utasítja a szakosztályt, hogy érintkezésbe lépve az alkalmazottak hasonló célból létesült egyesületei vezetőségével a kellő lépéseket minél előbb tegye meg.

Glück Friqyes: Méltóztatnak tudomásul venni és az indítványt határozottá emelni, vagy kíván valaki hozzászólni a tárgyhöz? (Senki.)

Ugy az indítvány határozottá emeltetett. Bejelentem egyttal, hogy a kereskedelmi kormány a közvetítési ügy rendezését a kezébe vette, mert meggyőződött azon hallatlan sérelmekről, melyek e téren előfordultak. Lehet, hogy a kérdés törvényhozásilag fog rendeztetni, vagy pedig az iparunkkal járó közvetítési ügyek ellátása a közvetítő intézet működése keretébe fog beleillesztetni. Az illetékes körök foglalkoznak a rendezés kérdésével; csak a kellő módot nem ismerik még, melylyel a dolog pénzügyi részét is megoldani lehetne. A központi igazgatóság törekedni fog, hogy a közvetítési ügy radikálisan reformáltassék. Méltóztatassanak a jelentést tudomásul venni. (Helyes!)

Következik az idegenforgalmi ügy:

Stadler Károly: Engedje meg a mélyen tisztelt közgyűlés, hogy én, ki most először állok itt a t. közgyűlés színe előtt, hálás köszönetet mondjak azon nagy érdeklődésért, melylyel e nagy horderejű ügyet felkarolni sziveskedtek. Ifju és lángoló szívvel foglalkozom magam is e kérdéssel, mely mindenestre megérdemli a komoly figyelmet. Sajnos, hogy e téren ugy a hatóságok, mint a magánosok részéről oly kevés intézkedés történt. A hatóságok maguk sincsenek tisztában azzal, hogy a kellő intézkedéseket hol kezdjék meg. A vendéglősök és szállodások voltak az elsők, kik a szükséges lépések megtételéhez hozzáfogtak. Mi azonban nem akarjuk ez ügyet véglegesen rendezni, hanem csak segíteni akarunk. Ezért tartózkodunk attól, hogy e kényes kérdésben határozott állást foglaljunk. Természetes dolog az, hogy az idegen csak akkor fog hozzánk jönni, ha itt mindent megtalál, ami annak kényelmére és jól érzésére szükséges. Ennek rendezése pedig nemcsak a szállodásoktól és vendéglősöktől, hanem igen jelentékeny részben a hatóságoktól is függ. Természetes, hogy az idegenforgalom első sorban a szállodásokat és vendéglősöket érdekli, eltekintve azon közgazdasági előnyöktől, melyeket az idegenforgalom emelése más téren is szül, vannak is már javaslatok ez ügyben, melyek mindenestre alkalmasak a kérdés részben való rendezésére. A menyiben ezek nem volnának ismeretese, kérem a szakosztályi jegyzőkönyv ide vonatkozó részének felolvasását.

(Felolvastatik a következő jegyzőkönyv.)

Jegyzőkönyv, felvétel Budapest 1901. évi szeptember hó 2-án a «Fehérló» szálloda külön termében Stadler Károly elnökle alatt a «Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége» idegenforgalmi osztályának tartott üléséről.

Jelen voltak: Hauer Bertalan (Debreczen), Juranovits Ferencz (Szeged), Nagy Lajos (Arad), Petanovits József (Budapest), Pelczmann Ferencz (Budapest), Palkovics Ede (Budapest), Seress Márton (Kassa), Schalkház Lipót (Kassa), Szállasy Alajos (Kassa), Simon Pál (Budapest), bizottsági tagok és Barta Béla bizottsági jegyző.

I. Elnök üdvözlö a megjelenteket és bővebb indoklásban kifejti a gyűlés egybehívásának célját. A jelenlevők egyhangu helyeslése között határozatilag kimondja az osztály megalakulását, a jegyzőkönyv hitelesítésére Palkovics Ede és Seress Márton urakat kéri fel, vezetésével pedig Barta Bélát bizza meg.

II. Az idegenforgalmi osztály megalakulván, elnök meleg szavakkal emlékszik meg id. Kommer Ferencz gyászos elhunytáról és előterjesztése alapján

kimondatott, hogy az elhunyt érdemei elismerése és drága emlékezte megörökítése gyanánt mélyen érzet fájalmának ezen jegyzőkönyvben ad kifejezést.

III. Elnök a bizottság élénk figyelme között kifejti, hogy az idegenforgalom emelését célzó társadalmi mozgalmak még nem kezdték el működésüket; s nehogy az új mozgalmakról lekéssen a szakosztály, ajánlja, hogy be-

hatóan tárgyalassanak a szőnyegre kerülő kérdések és felkéri a bizottsági tagokat, hogy legjobb tudásuk és akaratuk szerint szóljanak minden egyes tárgyalásra kerülő ponthoz. (Helyeslés.)

IV. Elnök előterjeszti Palkovics Ede körözüvényét az «Idegenforgalmi Közlöny»-re vonatkozólag.

A bizottság tudomásul veszi a nevezett lap életbeléptetését.

V. Fölvastaltott Rittinger Béla közgazdasági író és az Országos Gazdasági Egyesület tisztviselőjének levele, melyben az idegenforgalmi egyesület felállítására ajánlkozik.

A bizottság, tekintettel arra, hogy már ez irányban a levél beérkezte előtt határozott, sajnálattal nem veheti igénybe az ajánlatot.

VI. Elnök a következő határozati pontok elfogadását ajánlja:

1. A «Magyar Vendéglősök Országos Szövetségé»-nek idegenforgalmi osztálya megalakulván, mondja ki, hogy az idegenforgalom emelésére alakult összes hazai turista egyesületekkel érintkezésbe lép és az ezután létesítendő hasonló czélu egyesületekkel is keresi az összekötő kapcsolatot, hogy ezekkel együtt vegye ki a részét az idegenforgalom emelését célzó munkákból.

2. A jövő évben a «Szállodások Nemzetközi Egyesületé»-nek Budapesten tarlandó kongresszusa alkalmával a «Magyar Vendéglős és Kávés Ipar» kiadásában megjelenő magyar, franczia, angol és német nyelven szerkesztett «Magyarország szállodái és vendéglői» czimű munkát, mely az idegenforgalom emelését célozza, teljes erkölcsi erejével támogatja.

3. Kerestessék meg a nm. belügyminister, hogy a fenhatósága alá tartozó hatóságok a szövetség idegenforgalmi osztályának hivatalból bocsássák rendelkezésére az ország szállodásainak pontos czimjegyzékét; a nm. kereskedelmi minister pedig a czimanyag beszerezhetésére az iránt kerestessék meg, hogy az idegenforgalmu osztálynak a hatóságokkal történő levelezéseire portómentességet engedélyezzen. Amennyiben ezen módja a czimanyag összeállításának nem volna kivihető, kéressék fel a m. kir. statisztikai hivatal, hogy az idegenforgalom emelésére feltétlen szükséges czimanyagot hivatalból szerezze be és bocsássa szakosztályunk rendelkezésére.

4. Az idegenforgalmi osztály terjeszsen fel a nm. kereskedelmi ministerhez egy okadatolt beadványt, melyben a szakosztály kiküldöttjeinek behívását kéri minden oly alkalommal, midőn a ministerium kebelében az idegenforgalom emelését célzó enquettet tartanak.

5. Kerestessék meg a nm. kereskedelmi minister az iránt, hogy az államvasutak bérbeadásánál a pályázókra vonatkozó szakképzettség megbirálására a szakosztály által kiküldött vendéglősök véleményét a vasuti üzletvezetőségek hallgassák meg. Ugyanilyen értelmű felhívások intézendők a hazai összes fürdőtulajdonosokhoz is.

A bizottság egyhangulag és helyesléssel hozzájárul a beterjesztett öt pont elfogadásához.

VII. Schalkház Lipót megköszöni az elnöknek, hogy a szakosztály működési irányát megismertette és hangsulyozza, hogy a könyvalaku ismertetést helyesnek és szükségesnek tartja. Azonban a kiadandó mű csak eszköz lesz és a főkérdés az: vajjon az idegen megtalálja-e mindazt, amit keres? Az idegenforgalom emelését három tényezővel lehet megteremteni; az egyik a társadalom, a második a hatóság és a harmadik a szálloda. Arra kell törekedni az osztálynak, hogy a három faktor egymást kiegészítse, segítse.

A szállodákra vonatkozólag ajánlja, hogy a szobaasszonyi intézmény mai állapotában szüntetessék be és csakis fizetéssel alkalmazott szobaasszonyok tegyenek szolgálatot a szállodákban. A külföldi utazó közönség előtt a szálloda olyan, mint a legdrágább szentély: a családi tűzhely. Hi-

vatkozik továbbá ama visszás állapotra, hogy a vidéken többnyire maguk a városok a háziurak és nem tekintenek arra, hogy a bérelő szakképzett ember-e vagy sem. Már pedig a szakképzettség hiánya folytán hiányzik mindama kellék a berendezés és kiszolgálás tekintetében, melyre az utazóközönségnek feltétlenül szüksége van. Mivel pedig a szakképzett vendéglős nemcsak a puszta kenyérkeresetért küzd, hanem beleviszi munkálkodásába az ipar fejlesztését is és ambícióval dolgozik, ennél fogva ajánlja, hogy az egyes városok is felkérendők volnának, hogy az idegenforgalmi osztály véleményét kérjék ki a bérletek kiadásánál, főleg pedig vegyék igénybe a szakosztály véleményét oly esetekben, midőn szállodáikat újjá alakítják.

Palkovics Ede azon megjegyzése után, hogy a női személyzetre vonatkozó kérdés ministeri rendelettel szabályoztatott, továbbá Juránovics Ferencz azon nyilatkozatára, hogy Szegeden a szobaasszonyi intézményt beszüntették és végül, Nagy Lajos azon felszólalása után, hogy szállodájában legalább 35 éves szobaasszonyt tart és a takarítási munkákat férfiszemélyzet végzi, a bizottság egyhangulag elfogadja ama indítványt, hogy a szobaasszonyi intézmény beszüntetendő és a női személyzet csakis fizetés ellenében alkalmazandó.

VIII. Hauer Bertalan a vasuti vendéglősök érdekében óhajt felszólalni,

azonban elnök ama felvilágosítása után, hogy a vasuti vendéglősök érdekében amugy is érkezett be egy indítvány Szeiffert Antal újvidéki vendéglőstől, a bizottság e kérdést a közgyűlésen fogja tárgyalni.

IX. Seress Márton lelkes szavakban emlékszik meg ama vívmányról, hogy a «Szállodások Nemzetközi Egyesületét» sikerült jövő évre Budapestre hozni. Ez alkalomból felajánlja a kassai ipartársulat vendégfogadását Kassán, egyúttal bejelenti, hogy a kassaiak a legnagyobb kézséggel kalauzolják külföldi vendégeinket a Tátrában 3—4 napon át és javaslatba hozza, hogy az Alföld gazdasági viszonyainak bemutatására a Hortobágyra is vigyük el vendégeinket.

A bizottság örömmel fogadja a szívélyes meghívást és köszönete kifejezése mellett határozathozatal céljából a közgyűlésnek előterjesztendi.

Több tárgy nem lévén napirenden, elnök az ülést berekeszti. Kmft.

Stadler: Kötelességemnek tartom a szakosztály nevében kijelenteni, hogy mi mindent elkövetünk arra, miszerint a belénk helyezett bizalomnak megfelelően. Teljes lelkesedéssel karoljuk fel e nagyfontosságú ügyet és a jövőben is a megkezdett irányban fogunk működni.

Seress Márton: Mélyen t. Közgyűlés! E szép és nemes ügy intézése Stadler Károly urnál minden bizonynyal jó kézben van letéve. Az ő vezetése mellett bizton remélhetjük, hogy a szakosztály működése eredményes lesz. Kérjük ennél fogva Stadler urat, hogy a jövőben is támogassa ügyünket. A legmelegebb köszönetünket szavazzuk meg neki azért, hogy a mi közös terhünket annyira a szívére viseli. Mi ígérjük, hogy őt e munkájában tehetségekhez képest támogatni fogjuk. Éljen Stadler! (Éljenzés.)

Glück Frigyes. Bejelentem, hogy jövő évben a szállodások és vendéglősök nemzetközi szövetségének ülése Budapesten fog megtartatni. A közgyűlés tartama alatt kirándulás céljából a kassaiak hívtak meg bennünket, egyúttal felajánlották a kalauzolást a Tátrában. Örömmel fogadjuk. A debreczeniek pedig megígérték, hogy a Hortobágyot fogják megmutatni az idegeneknek. Méltóztassék megengedni, hogy a központi igazgatóság érintkezésbe lépessen e városokkal. Most határozatot hozni e tárgyban még nem lehet. Méltóztassék hozzájárulni az igazgatóság terveihez; mi minden esetre igaz lélekkel fogunk törekedni, hogy a külföldieknek szeretett hazánk természeti szépségeiből minél többet bemutassunk. A magam részé-

ről is felemlíten, hogy szeretett hazánk oly szép részei: völgyei és hegyei vannak, melyekről az idegen utasoknak tudomásuk sincs. A sok közül csak néhányat említek fel: Az Alföld, a Tátravidék, Erdély, a Vaskapu; ezek oly tájak, hogy a külföldiek csak egy kis részének kell bemutatnunk és bizonyára sokan fogják azokat felkeresni. Rajtunk áll most, hogy jövő évi vendégeink figyelmét felhívjuk hazánk e szépségeire.

Mi panaszkodunk az idegenforgalom gyér volta miatt; de magunk nem szóltunk a múltban. Nem így van ez külföldön! Be tudom bizonyítani, hogy egy steyerszági kisváros: St-Wolfgang idegenforgalma mily észszerű intézkedések által emelkedett. Egy kis ember kezdte meg ott a szállodaépítést. Iparkodás, figyelem, lankadatlan fáradozás és jó forgalmi összeköttetések által (most már vasuti és hajó közlekedése van) rövid idő alatt annyira emelkedett az idegenforgalom, hogy a nagy városok idegen emberei közül ma már sok százan keresik fel a gyönyörű helyet pihenés céljából; a szálloda pedig már eddig is értékének négyszeresére emelkedett.

A jó Isten nekünk is adott természeti kincseket; ha itt az angol vagy amerikai utas megtalálná a megfelelő kényelmet, e tájakat, e helyeket másoknak is figyelmébe ajánlaná. Ezt már csak azért is remélhetnők, mert az emberek most már megunták a hegyeket és sík, napos helyeket keresnek. Csekély fáradsággal nagyon szép eredményeket érhetnek el.

Mélyen t. Közgyűlés! Meglehet, hogy ismétlésekbe bocsátkoztam e tárgynál; de annyira át vagyok hatva az idegenforgalom emelésének nagy horderejű ügyétől, hogy azt a t. kartársak figyelmébe ajánlani elegendő nem is tudom. Kezdjük meg a reformot önmagunkon s a jó eredmény nem fog sokáig késni.

Kérem a jelentés tudomásul vételét. (Helyes!)

A napirend 3-ik pontját az 1900. évi július 1-től 1901. évi július 1-ig terjedő zárszámadások előterjesztése képezi.

(A pénztári jelentés olvastatik)

A magyar vendéglősök országos szövetségének zárszámadása 1900. évi július hó 1-től 1901. évi június 30-ig terjedő időre. *Bevétel*: tagsági díjakból befolyt 936 korona. Stádlér Károly ur által megtérített összes kiadások 724 korona 68 fillér. Összesen 1660 kor. 68 fillér. *Kiadás*: ügyviteli könyvekre és nyomtatványokra 97 kor. 48 fillér. Posta költségekre 22 kor. 40 fillér. Igazgatási költségekre 604 kor. 80 fill. Egyenleg 936 kor., összesen 1660 kor. 68 fillér. Budapesten, 1901. évi június hó 30-án. Gundel János s. k. elnök. Mehringer Rezső s. k. pénztárnok. Poppel Miklós s. k. titkár.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk, Budapesten, 1901. szeptember hó 2-án. Illits József s. k., ifj. Sprung János s. k. számvizsgálók.

Glück Frigyes: Méltóztassanak a zárszámadási kimutatás előterjesztését tudomásul venni. (Tudomásul vesszük.)

A napirend 4. pontja: az igazgatóság részére a felmentvény megadása. (Megadjuk)

A napirend 5. pontja: előterjesztetnek a beérkezett indítványok.

Posch Nándor a szövetségi tagdíjak leszállítását kéri. (Olvastatik az indítvány):

«Indítvány a magyarországi vendéglősök orsz. szövetségének 1901. szept. 3-iki közgyűlésére. Benyújtó Posch Nándor szöv. tag, győri ipartársulati elnök. Mondja ki a közgyűlés, hogy a szövetség mentül szélesebb kiterjesztése érdekében a tagsági díjakat évi 4 koronára leszállítja. Indokok: Ámbár a szövetség céljait minden vendéglős szíve mélyéből helyesli, sikerét kívánja és tisztelettel elismeri a szövetség vezetőségének céljaink sikeres megoldására irányuló lelkes tevékenységét, mégis, vagy éppen ezért, a szövetség tagjainak száma aránylag, a magyarországi vendéglősök számához képest, csekély. E körül-

ményt megmagyarázza az a sajnos tény, hogy nincs olyan állami és helyi háztartási vagy bármi czimű teher, melyet a magyar iparosra ki nem rónának, ezenkívül specziálisan a mi iparágunkat külön adónemek, fogyasztási díjak stb. terhelik.

Minden helyi társadalmi mozgalom, ipari érdekű egyletek stb. bevárja a vendéglősök adakozását, ily körülmények közt osztályunk elriad az anyagi áldozatoktól, habár ezen áldozatok kizárólag az ő érdekeit szolgálják és mozdítják elő.

Ezen indokok vezetnek, mikor ugy a magam, mint a győri ipartársulat nevében, annak meggyőződéséhez hiven, indítványomat előterjesztem, mert annak elfogadásától szövetkezetünk anyagi megerősítését reméljük. Négy korona áldozatot minden vendéglős meghozhat és több eredménnyel kapacitálhatjuk szakiparostársainkat, következképpen nagyobb évi bevételt érhetünk el. Győr, 1901 augusztus hó 23.

Posch Nándor: Mélyen t. Közgyűlés! Mikor indítványomat előterjeszteni bátorodom, egyuttal bejelentem azt, mily nagy fájdalommal tapasztalom kartársaink körében a szövetségünk ügye iránti részvétlenséget. Sajnálkozással veszem észre, hogy mily gyér számmal vannak a szövetség tagjai. Ez alapon támadt bennem az a gondolat, hogy e nagy közönynek tán a tagdíjak nagysága az oka. Tudjuk mindnyájan, hogy különösen vidéki városokban a vendéglős anyagi kötelezettség szempontjából mily sok oldalról igénybe van véve; a sok mindenféle egylet — saját üzlete érdekében — mindmegannyi terheket ró a vendéglősre, sokszor 10—12 féle tagdíjat fizetünk.

Indítványozom ennél fogva, hogy a szövetségi tagdíjak 8 koronáról 4 koronára szállíttassanak le; ezt minden vendéglős könnyebben fizeti. Sziveskedjék indítványomat elfogadni

Glück Frigyes: Mélyen t. Közgyűlés! Elismerem, hogy Posch kartárs úr igen dicséretreméltó, alapos buzgósággal indokolt indítványt terjesztett elő. Az igazgatóság foglalkozott is már a kérdéssel és bár elismeri Posch úr indítványának jogosultságát, e pillanatban mégis azt véli az igazgatóság, hogy a tagdíjak összege mindaddig nem apasztandó, míg a szövetség tagjainak száma az 500-at meg nem haladja. Ugyis a kezdet nehézségei ellen kell küzdenünk; anyagi erőnk szíjjeldarabolásával még kevésbé remélhetünk eredményt, mind most, csekély tagszámmal. Mindenesetre helyesebben teszi az a kartárs, ha a mi szövetségünket támogatja, mint ha mindenféle egyletbe beiratkozik vidéken. Jobb, ha a mi szövetségünknek tagja, mintha valamilyen dalegyesület ügyét támogatná. Lehet ennek is tagja, de a hol nem is pártolják iparunkat, ott nem érdemes oly sok egylet tagjának lenni. Ismételem: a központi igazgatóság jogosnak találta Posch úr indítványát, de mert a szövetség budget-jét most nem lehet jobban megszorítani, azt ajánlja, hogy maradjunk meg a mostani mederben.

A kérdés eldöntését különben szavazásra bocsátom. Felteszem a kérdést: méltóztassanak felállani 1-ször azok, kik az indítványozó javaslatát fogadják el, 2-szor azok, kik az igazgatóság javaslatához járulnak. (Felállanak.)

A felállásból látom, hogy a központi igazgatóság javaslatát fogadtatott el. (Helyes.)

2. Seiffert Antal (Ujvidék) indítványa a vasuti vendéglők bérbeadása és a bérlok részére mérsékelt áru menetjegyek engedélyezése tárgyában. (Felolvastatik az indítvány.)

Indítvány. I. Indítványozom, hogy a «Magyar vendéglősök országos szövetsége» küldöttségileg kérje meg a M. Á. V. igazgatóságát és nagyméltóságú Hegedüs Sándor m. kir. kereskedelemügyi miniszter urat, hogy azon bérbeadandó vasuti vendéglők abban az esetben, ha az üzletvezetőségek az illető vendéglősökkel megelégedettek, ezen túl ne adassanak árverés útján bérbe, hanem ezekkel hosszabbítsák meg esetről esetre a szerződést.

Indokolás: A mai gazdasági élet pangása leginkább észlelhető az utazóközönség takarékoságán, a mennyiben csak az utazik, a kinek kell, és ez is a legcsekélyebbre szorítja kiadásait, tehát csak akkor költ, ha a szükség arra kényszeríti. A gyorsvonaton utazó közönség pedig, mely többet költekezik, a vonat étkezőjében étkezik. Az által, hogy a vasuti vendéglő esetleg minden harmadik esztendőben más bérlok kezébe jut, a vasuti vendéglősök nem birván az állandóság jellegével s tudva azt, hogy esetleg más kapja meg a vendéglőt bérbe, azt a vendéglőt elhanyagolják és a saját előnyüket iparkodnak előmozdítani, a mig bérletök tart. Így azután maga a vasuti vendéglő veszt renoméjából és vele az azt bérbe vevő bérlok is. Máskép áll a dolog, ha a bérlet a meghosszabbítással az állandóság jellegével ruháztatik fel. Itt a vendéglős abban a biztos tudatban, hogy bérleti szerződése meghosszabbítatik, a jövője biztosíthatása czéljából minden tekintetben iparkodni fog vendéglője s ugy renoméjét pontos, tisztességes kiszolgálás és befektetések által emelni. De az árverés útján való bérbeadás egyenesen káros és egyrészt a vendéglősre, másrészt az utazóközönségre, mert az igen magas bérösszeget felajánló haszonbérlok az által, hogy nagyobb bérösszeget ígér, mint a mennyit a vendéglő megér, saját anyagi helyzetét rontja s mert ezt a nagyobb bérösszeget csakis a közönségen veheti meg, ha azt elveszteni nem akarja.

De társadalmi szempontból is nagy horderejű a fenti eszme megvalósítása, mert a gyermekeit iskoláztatni köteles vasuti vendéglős abban az esetben, ha más nyeri el az általa bérbe birt vasuti vendéglőt, gyermekeit az iskolából kivenni kénytelen és má-utt iskoláztatni köteles, ami tetemes költségeket okozhat és anyagilag károsítja is.

Végül óvakodni fog minden vasuti vendéglős oly időben tenni befektetéseket és italokat beszerezni, a midőn közel van az az időpont, amikor az általa bérbe birt vasuti vendéglő árverés alá kerül és esetleg más vendéglős bérletébe mehet át. Itt ujból a vasuti vendéglő és a rajta levő vendéglős renoméje szenved csorbát, a mitől más mentség nincs, minthogy az üzletvezetőségek azokkal a vendéglősökkel, a kikkel meg vannak elégedve, hosszabbítsák meg a haszonbérleti szerződést.

II. *Indítvány.* A «Vendéglősök országos szövetsége» küldöttségileg kérje meg a M. Á. V. igazgatóságát és a nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszter urat, hogy a vasuti vendéglősök részére is engedélyezzen mérsékelt áru vasuti menetjegyeket.

Indokolás. Az állami és törvényhatósági tisztviselők stb. a mérsékelt áru vasuti menetjegyek kedvezményét élvezik, méltányos kivánság tehát, hogy a vasuti vendéglősök is élvezhessék e kedvezményt, mivel ők az állam haszonbérletfizetői, az állami vasuti vendéglői intézmény renoméjét emelik s többször kénytelenek e renomé érdekében utazásokat tenni, hogy az állammal szemben kötelezettségüknek megfelelhessenek és az utazóközönség igényeit kielégíthessék. Ujvidék, 1901. augusztus hó 22-én. Szeiffert Antal vasuti vendéglős.

Titkár megjegyzi, hogy a központi igazgatóság az indítványnak egész terjedelmében leendő elfogadását ajánlja.

Stadler Károly: Mélyen t. közgyűlés! Minthogy magam is már évek óta vasuti vendéglős vagyok, s így némi tapasztalatom van e téren, méltóztassanak megengedni, hogy az indítványhoz röviden hozzászólhassak. Az indítvány tárgya annyira igazságos és jogos, az indokolás annyira hű képét adja a tényleges állapotoknak, hogy ahhoz kommentárt fűzni nem akarok. A központi igazgatóság az indítványt egész terjedelmében magáévá tette, s nem hiszem, hogy volna valaki köztünk, ki Seiffert ur indítványát szívvel-lélekkel ne üdvözlőné. Majd ha az igazgatóság részletesebben fogja tárgyalni a kérdést, még lesz szavam hozzá. Hogy miért szoltam fel mégis most?

Azért, hogy figyelmébe ajánljam az uraknak az indítványt; hogy bebizonyítsam: ime, egy életrevaló indítvány, mely az ország vendéglős-karának szól, mely az országos szövetségnek szól és melyet egész lelkesedéssel támogatnunk kell. Az indítványt örömmel fogadjuk el! (Helyes! Éljen!)

Bokros K. Mélyen tisztelt Közgyűlés! Seiffert Antal ur indítványa olyan közérdekű, hogy azt egyhangulag kell határozattá emelnünk. A kérés valóban méltányos. Tudvalevő, hogy a vasuti vendéglő az államé; miért ne tehetné meg tehát az állam a vasuti vendéglősnek, mint jó polgárnak is, hogy mindaddig, míg nem fordul elő ellene jogos panasz, árverés mellőzésével engedje át a vasuti vendéglőt a régi bérlőnek? Miért ne akadályozhatná meg azt az állam, hogy egyesek csalárd és kétes értékű konkurencziája által kitorja helyéből a régi, kipróbált vendéglőt? Méltányos, hogy az indítvány megvalósítását az országos szövetség vegye kezébe. Az indítványt elfogadom.

Glück Frigyes: Méltóztatnak az indítványt egész terjedelmében elfogadni? (Elfogadjuk!)

Következik a debreczeni szőlő és bortermelő szövetkezet körlevele. Amennyiben ennek tárgyalása nem képezheti a közgyűlés tárgyát és amúgy is körözve lett: egyszerű tudomásul vételt indítványozok. (Helyes.)

4. Az utolsó pillanatban érkezett be Bozzai Pál keszthelyi vendéglős indítványa. Ő ugyan nem szövetségi tag, de ha indítványa közérdekű ügyre vonatkoznék, azt mégis tárgyalnunk kellene. Valami visszás állapotra hívja fel a figyelmünket. Azért is, mert az ügy tulajdonképpen személyes jellegű és mert későn érkezett, itt tárgyalásra nem ajánlom. Ha t. Közgyűlés kívánja, felolvashatjuk az indítványt. (Nem kell.) Akkor kiadjuk az illetékes szakosztálynak; ez majd, ha szükségesnek találja, felelni fog az indítványra.

A napirend 5. pontjának b) bekezdése, hol tartunk meg a jövő évi közgyűlést?

Schubert: (Temesvár.) A temesvári ipartársulat boldognak érezné magát, ha a szövetség a legközelebbi közgyűlést Temesvárott tartaná meg. Tudjuk ugyan, hogy a nemzetközi szövetségnek a jövő évben Budapesten tartandó ülése miatt ez óhajunk 1902. évben bajosan valósulhat meg; de a mennyiben meghívásunk a jövő évre nézve eredménytelen maradna, kérjük, hogy a mi szövetségünk közgyűlése 1903. évben Temesvárott tartassék meg. (Helyes! éljenzés!)

(Folytatása következik.)

Ipartársulati ügyek.

Jegyzőkönyv. Felvétel a «Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának» 1901. évi szeptember hó 17-én tartott üléséről.

Jelen voltak: Gundel János elnök, Kammer Ernő tiszteletbeli elnök, Wirth Ferencz alelnök, Mehringer Rezső pénztárnok, Förster Konrád, Lippert Lajos, Bokros Károly, Schnell József, Glück Frigyes, Bittner Alajos, Ehm János, ifj. Kommer Ferencz, Wilburger Károly, Petánovits József választmányi tagok, Poppel Miklós titkár. Távollétüket igazolták: Barabás József, Burger Károly, Tóth József, Prindl Nándor, Fürst Tivadar, Maloschik Antal, Blaschka István.

I. Elnök üdvözli a megjelenteket és megnyitja az ülést. Lippert Lajos választmányi tag szerencsés felgyógyulása fölött örömet nyilvánítja és súlyos betegsége utáni első megjelenése alkalmából szívből üdvözli. (Éljenzés.) A jegyzőkönyv hitelesítésére Ehm János és Schnell József urakat kéri fel. Azután köszönetet mond a választmánynak, — miközben mélyen elérékenyül — a néh. Kom-

mer Ferencz elhalálása idején tanusított megható részvétért. Végül részvéttel emlékezik meg Schnell József választmányi tag édes anyjának elhalálásáról és javaslatba hozza, hogy a választmány részvétiratot intézzen a gyászoló családhoz. (Helyeslés.)

II. Elnök előadja, hogy az országos szövetség közgyűlésével kapcsolatban tett előkészületekből költségek származtak, melyeknek fedezéséről gondoskodni kell. Felkéri a választmányt, hogy e tekintetben határozzon.

A választmány — minthogy a költségről szóló számadások még nincsenek befejezve — a döntő határozatot a legközelebbi ülésre halasztja.

III. Bemutattatott az «Eötvös alap» országos tanító egyesület kérelme folytán teljesített összeírásról szóló jegyzék, mely szerint 31 szaktárs 38 szegény tanuló ingyenes déli ételmezésére vállalkozott.

Tudomásul vétetvén, Barabás József urnak az összeírási munkálat teljesítéséért köszönet szavaztatott és elhatároztatott, hogy az összeírási jegyzék megfelelő levél kíséretében elküldendő az «Eötvös alap» országos tanító egyesület elnökségének.

IV. Bemutattatott dr. Várady Antal orsz. magy. kir. színművészeti akadémiai igazgató levele, melyben arra kéri az ipartársulatot, hogy egy, esetleg két szegény sorsu akadémiai növendék ingyenes déli ételmezéséről szintén gondoskodni sziveskedjék.

Tudomásul vétetvén, a nyomban megtörtént bejelentések alapján értesítetik az akadémia igazgatója, hogy Glück Frigyes és Pelzmann Ferencz urak két-két, Ehm János és Müller Antal urak pedig egy-egy szini akadémiai növendéket részesítenek ingyenes déli étkezésben.

V. Bemutattatott Karikás Lajos levele, melyben hivatkozik szenvedő egészségi állapotára s lemond a választmányi tagságról.

Tudomásul vétetvén, Elnök ur javaslatára elhatároztatott, hogy az üresedésben lévő 4 választmányi tagsági hely és 1 számvizsgálói tisztség betöltése iránt a legközelebbi ülésben fog határozat hozatni.

VI. Felolvasatott özv. Kommer Ferenczné és családjának levele, melyben köszönetet mondanak az ipartársulatnak az ő gyászukban való osztozásért.

A felolvasott levél, — melyben a gyászoló családnak mély fájdalma és keserve szívhez szöloán nyilvánul — láthatólag mély meghatottságot keltett.

VII. Végzetül hosszas tanácskozás folytattatott az Elnök ur által felolvasott két levél alapján az 1902 évben Budapesten gyűlésező nemzetközi vendéglős szövetség fogadása céljából szükséges intézkedések és különösen a közgyűlés idejének megállapítása tárgyában. Több tárgy nem lévén napirenden, az ülés befejeztetett.

K ü l ö n f é l é k .

Borkiállítás. Ér-Mihályfalva homok vidékének szőlő birtokosai f. é. aug. hó 18-án tartott értekezletükön elhatározták, hogy f. 1901. évi szeptember hó 28. és 29. napjain Ér-Mihályfalván a «Casino» helyiségeiben szőlő- és borkiállítást rendeznek. Midőn ezt b. tudomására juttatjuk, a kiállításbani nagybecsű részvételét is kikérjük. Mély tisztelettel maradtunk Ér-Mihályfalván, 1901. augusztus 25-én. A bizottság nevében: Bory Béla elnök. Jakab Rezső jegyző.

Kimutatás. A budapesti ipari munkaközvetítő intézetnél bejelentett pinczér, csapos stb.-re vonatkozó kínálat és keresletről. Férfimunka kereslet volt: pinczerek 10, csapos és borfiu 12, bérszolgák 16.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

legtisztább égvényes

SÁVANYU-KŰT

legjobb asztali- és üdítő ital,
kítűnő hatásnak bizonyult köhögésnél,
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-
rutnál.

Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest.

MATTONI'S
ELISA-SALZBAD
BETH BUDAPEST-
KELENFÖLD

LÖWENSTEIN M. (MIHÁLY)

ezégtulajdonos:

LÖWENSTEIN F. NÁNDOR

cs. és kir. udvari szállító, József fhg. Ő cs. és kir. fensége
és Fülöp Szász Coburg Gothai herceg Ő kir. fensége
udvari szállítója.

Főüzlet:

Fióközlet:

IV., Vámház-körut 4. IV., Kishid-utcza 7.

ajánlja nagy raktárát

mindennemű fűszer-árakban a legjobb mi-
nőségben; bel- és külföldi sajtokban, hus,
hal, főzelék- és gyümölcs-conservekben,
csokoládé, francia és magyar cognacban és
pezsgőben, angol és francia különlegessé-
geket finom konyhák részére; főző bort:
Madeira, Marsalla, Sherryt.

Kizárólagos főraktár az

„Anglo Continental Thee Association“-nak
legjobb fekete teákban, valódi Jamaika rum.

Kivánatra árjegyzék bérmentve.

Első Magyar Részvény Serfőződe**BUDAPEST—KŐBÁNYÁN**

Fennáll 1854 óta.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetést nyert.

DISZOKMÁNY 1885.

JURY-TAG 1896.

Városi iroda: VIII. kerület, ESTERHÁZY-UTCZA 6. szám.

Ajánlja: ászok, király, márcziusi világos, márcziusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni
mód“, kétszeres márcziusi világos és sötét, valamint bak-söreit, továbbá saját töl-
tésű palaczküreit gőzpasteurizáló készülékkel s a legújabb technikai berendezésekkel
felszerelt kőbányai palaczkür osztályából.

Ezen a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt serfőződének évi gyártási képessége 400,000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve;
nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Kolozsvár-, Nagyvárad-,
Nyiregyháza-, Temesvár- és Debreczenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám 52—59.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palaczkür-megrendelés: telefon-szám 56—58.

SEC

SEC

*Talisman*TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}*Promontor*

(Budapest.)

DÉPOSÉ.

PEZSGŐ



CHAMPAGNER

LOUIS FRANCOIS & Co.
PROMONTOR.

Kitüntetések:

Páris 1889. EZÜST-ÉREM.
Nizza 1890. ARANY-ÉREM.
Lissabon 1890. Hors Concours és
NAGY DIPLOM
Temesvár, NAGY ARANY-ÉREM.

**Auszeichnungen:**

Paris 1889. SILB. MEDAILLE
Nizza 1890. GOLD. MEDAILLE
Lissabon 1890. Hors Concours und
GROSSES DIPLOM.
Temesvár GROSSE GOLD. MEDAILLE

Főképviselek: -- General-Vertretung:

RUDA ÉS BLOCHMANN

BUDAPEST, Akadémia-utca 16.